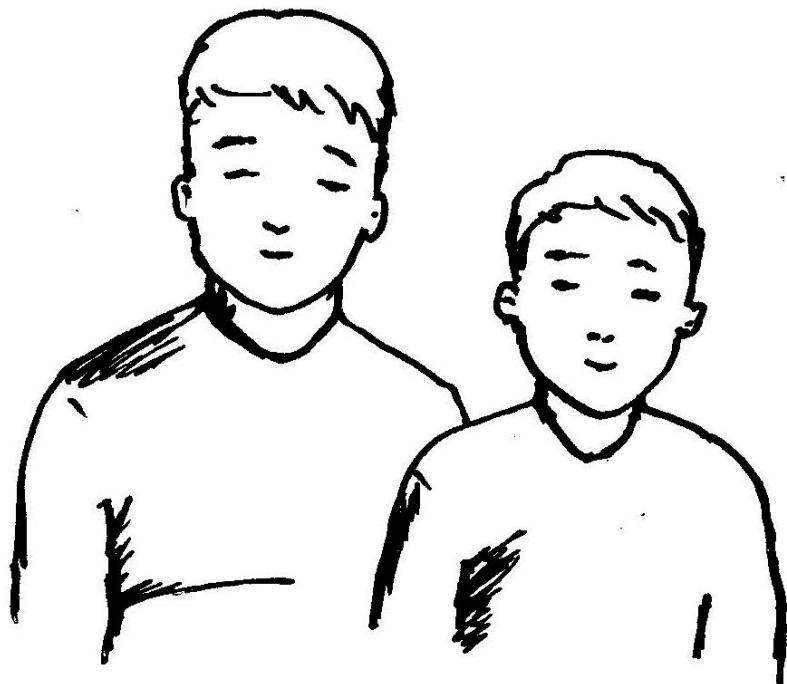


Yháng Nhik Tâng

Two Brothers



Zaiwa



<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

You are free to make commercial use of this work. You may adapt and add to this work. You must keep the copyright and credits for authors, illustrators, etc.

Yháng Nhik Tâng

Two Brothers

Laiká bùk dang-u : Yháng Nhik Tâng

Hpuq lhik sū : San Hpung

Alhô soî sū : Sai Rong

Myíng : Zaiwâ

Saî htoq é buì-nyì : June, 2017

Book Title : Two Brothers

Translator : San Hpung

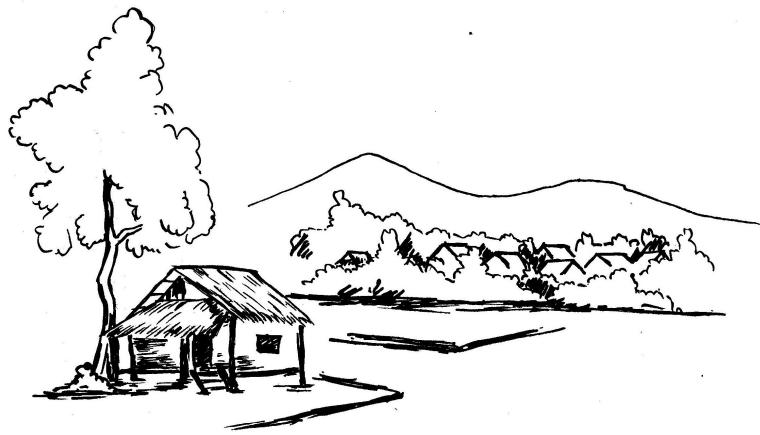
Illustrator : Sai Rong

Language : Zaiwa

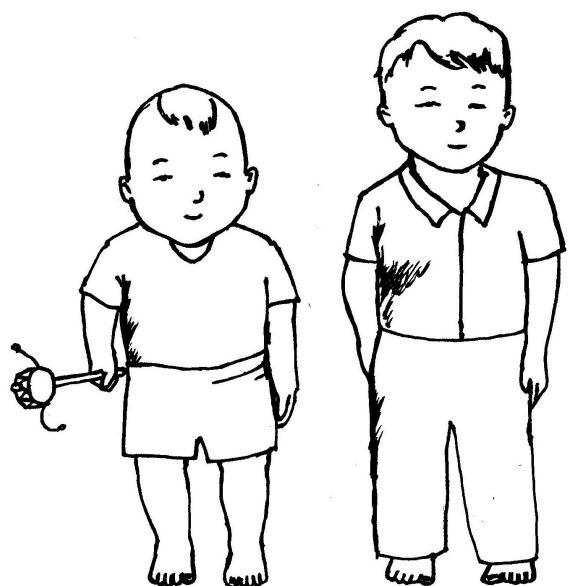
First Edition : June, 2017

Zaiwa

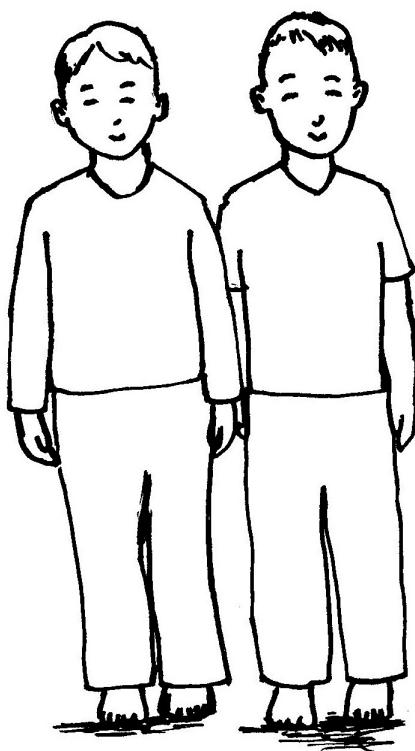
Myanmar



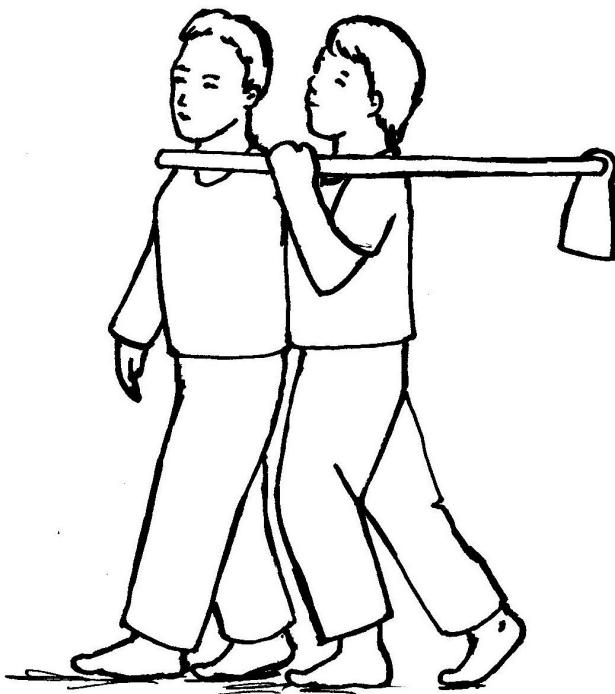
Hí hpyang lé, yhûm i-kun ralhum jòq ri.
Yháng móq gi, wà hkaû má, a nyì é za wà yàm
má yò sai, hozo hoshuq, rém zo rémshuq, mú
zui jisaí luî nyi ri.



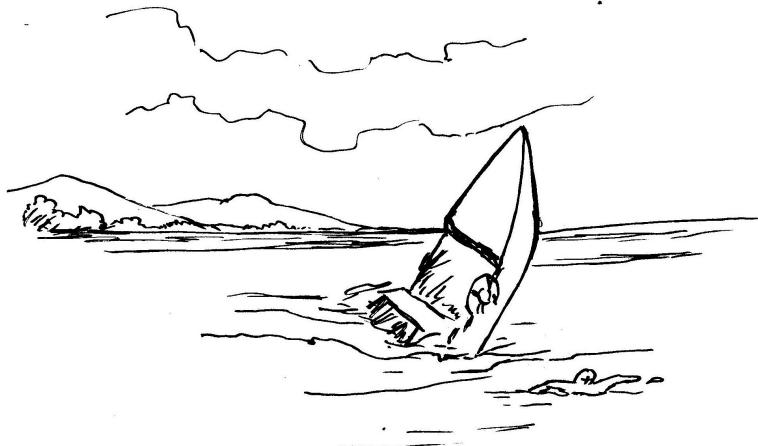
Yhángmòq gi, zoshâng í-yùq wó akô. Ko
sû lé gi, Gám Mó ga luî, tiq sû lé gi, Nóng làt
ga myîng tô ri.



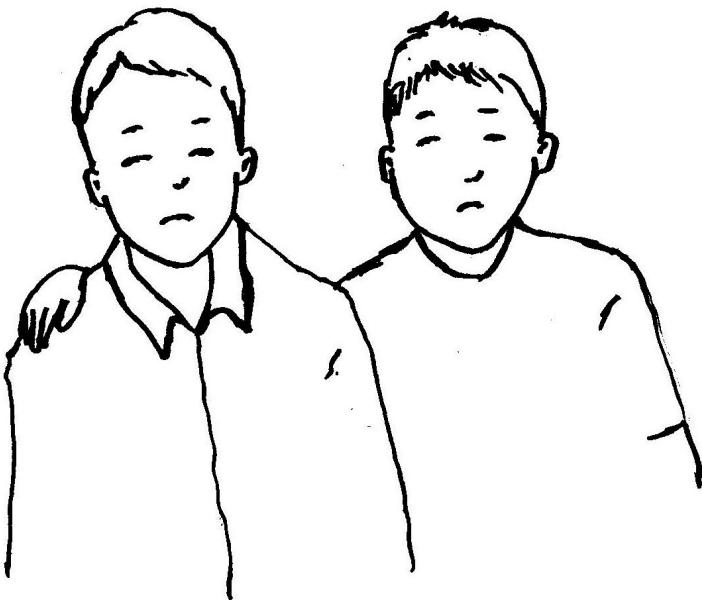
Haû zoshâng í-yùq gi, ra-tsúí tsúí kô lô
mù, zorâm zo dùt lò bekô nghut ri.



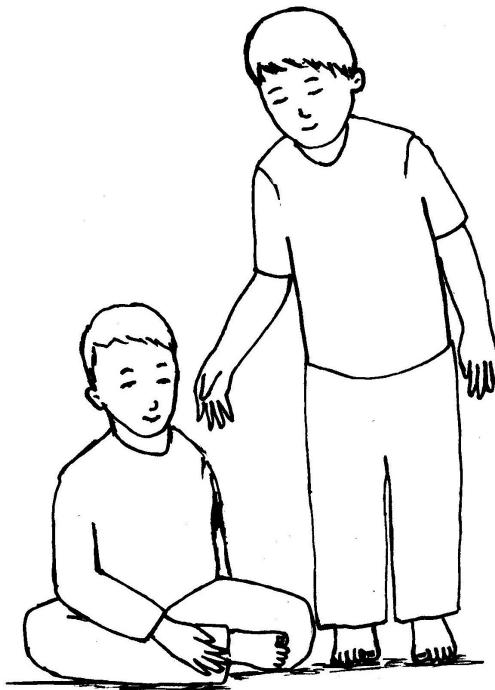
Înu Îwâ pé kut nyì é yohtung mú, hozo,
hoshuq, rémzo rémshuq é mú pé lé le, tsóm ra
yhang dàt bo saí bê nghut ri.



Ra-nyí má, yhângnu eq yhângwa gi, wuì
sang-hpo mai gyung sô é hkûn, wuì sang-hpo
mùq luî, shi byùq bekô nghut ri.



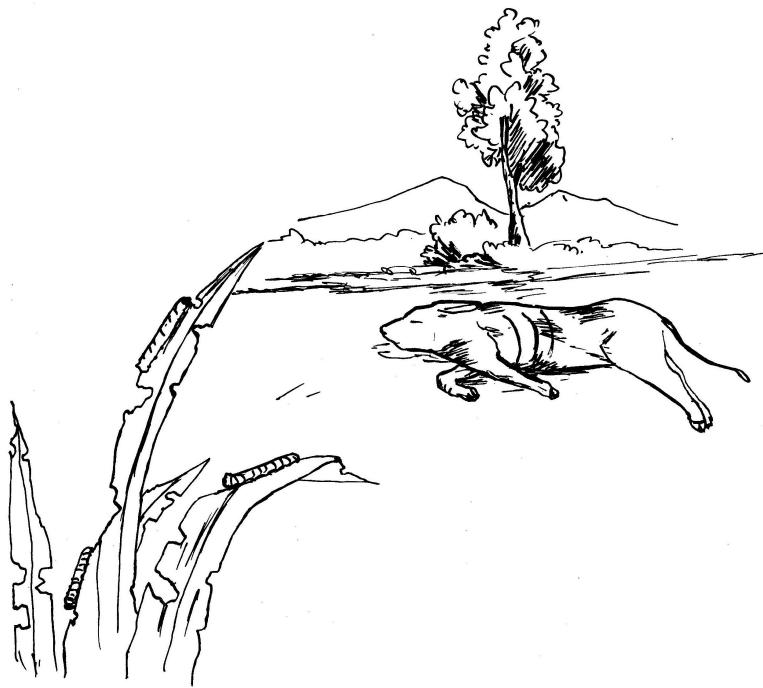
Haú hkûn, yhángnhik tâng gi, chuí zô
nhiktâng dùt byùq bekô nghut ri. Yhángnhik
tâng gi, gyai yhang yón nyî bekô nghut ri. Haî
mù gâ le, yhângnu eq yhângwa a nyi byùq lô é
yánmai zo râ shuq râ le, yhángnhik yhang hôzo
hôshuq râ dùt bekô nghut ri.



Yhángnhik gi, yhângnu eq yhângwâ
chyáng mâ é mhoq yu tô é yohtung mú, ho zo,
ho shuq, rémzo rémshuq é mú pé lé za, xoq
kut ló râ ga luî, myìt hpyit to bekô nghut ri.



Yhángnhik gi, mú lé rago za shikùt luî,
saî é nghut kôlhang, radàm dàm gi, înu îwâ pé
su rago a dàt saí shî é yán- mai, yhangnhik é
yohtung eq hozo ho shuq, rémzo rém shuq é
mú pé gi, rago ûngmyuq é hkyô a wó yû kó
nghut ri.



Razàn má gi, yháng mòq nyi é jowò má,
mùt mó gyó bê nghut ri. Gùqshi pé lé gi, baû
èq zô pyám, tsô tô é gau-nyhaú pé gi, wûm nò
luî shi byùq bùm bekô nghut ri.



Yhángnhik hô tô é gùqshi pé eq rém tô é
gau-nyhaú pé bànschoq shi byùq mù, yhángnhik
tâng gi, gyai yhang myìt gyuî byùq bekô nghut
ri. Înu îwa le a wó byùq lo mù, je yhang nhik
nge nyì bekô nghut ri.



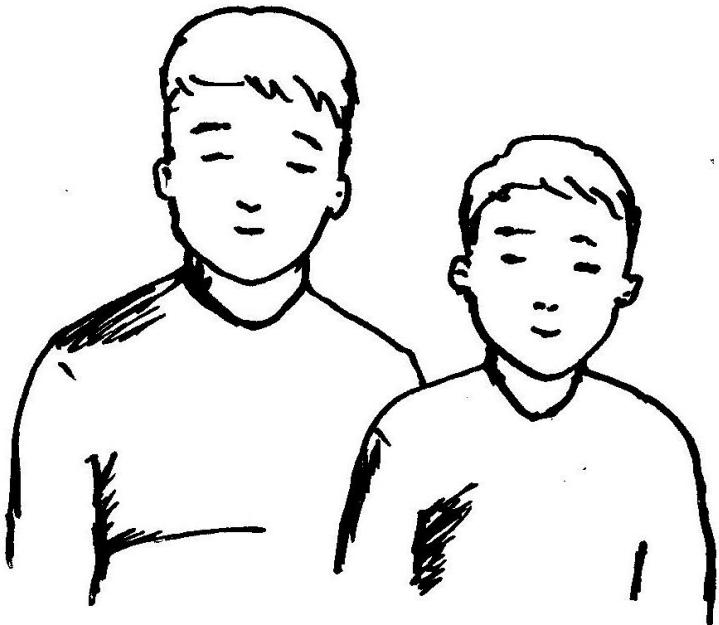
Haú hkûn, da-myàq pé gyai jamjau byî
nyi é a hkyíng le nghut ri. Zo shuq a jòq é a
hkyíng nghut é yánmai, da-myàq pé gi, zo shuq
pé châng lú zô wún akô.



Ra-nyí má, da-myàq pé gi, yháng nhik é
yhûm shut jé lé lò akô. Yhûm má, yhángnhik
tâng za, nyi é lé, lé myàng bekô nghut ri. Înu
îwa a nyi byùq lô é lé sé jáng, da-myàq
u-chyûng gi, yháng nhik tâng lé yhángmòq é
da-myàq hpúng má, wàng râ matú taî akô
nghut ri.



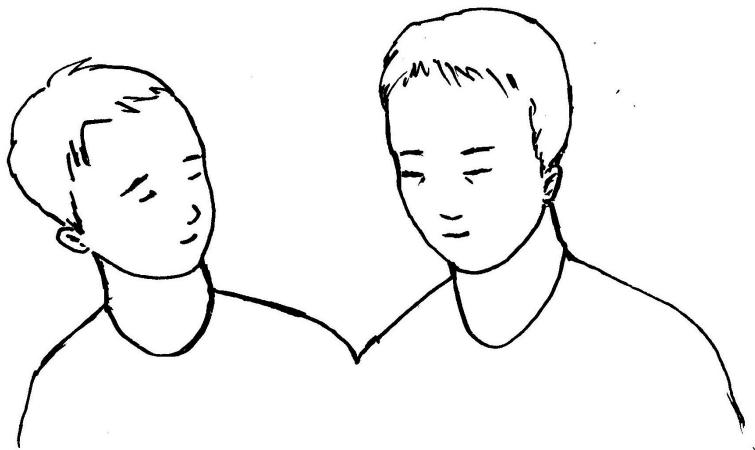
Da-myàq uchyûng gi, "Núng nhiktâng
gi, înu îwa le a wó lo, tiq le tiq ashî nghut mù,
ngá-mòq htâng cháng keq. Yohtung yò pé saí
zô le, gyaí pa lhê; Zuî é gi, myo myo, myàng
zô é gi, ra-tsuí za; Nga-mòq gi, haî le myìt a
chiq ra, byù pé gi, ngá-mòq lé gyùq luî,
yhángmòq chyáng jòq é zè bànshoq shê byî
akô" ga luî, yhángnhik lé taî ri.



Háu hkûn, yhángnhik le myìt wú ri. Înu
îwa a nyi byùq lô é htâng má, yháng- nhik wuî
hké jamjau gyai myo shoq lé lòm zô bê; Mú lé
le, asàk a pyàt eq a gíng lo shoq saí ra mù,
gyaí pa nyi ri.



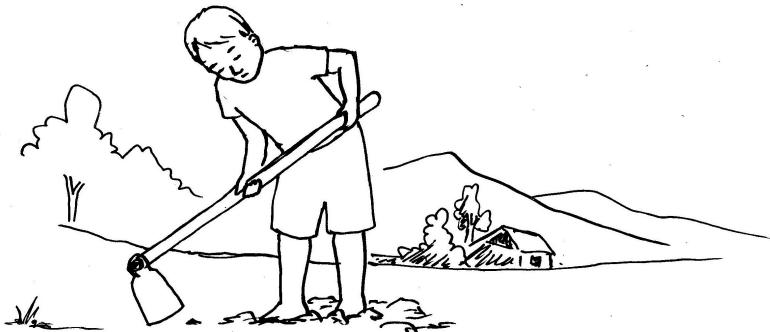
Haû mù, mang mó sû gi, myìt sôn wú
luî, "Ngò shí dông nyì nyì le gi, hkâ-nhám le,
ngùn zè myo shoq wó râ a nghut. Yhángmòq
htâng châng ló jáng, mú lé le buì bu buì noq
hpyî hpyî dùt shoq a shikùt ra, zo shuq gè pé le
myàng zo râ, ngò châng râ nghut ri ga, myìt
hpyit pyám bê nghut ri.



Nghut kôlhang, la-nóng sû gi "Ngò mú
zuî le gayá pa lhê, nghut kôlhang, ngò
yhângmòq htâng ruchâng ló é nghut le gi, su-
pê chyáng mai a târa é dông lú yu tô é zè pé za
wó râ nghut lhê. Su-pê é buì bù zo râ htoq
yhûmsing é buibù mai wó é lé zô é shèq je
yhang hpau dap ri. Ngò yhângmòq htâng châng
ló é nghut le gi, ânu eq âwa le, myìt ngón râ a
nghut" ga luî, myìt sôn bun mù, a châng ga,
myìt hpyit pyâm ri.



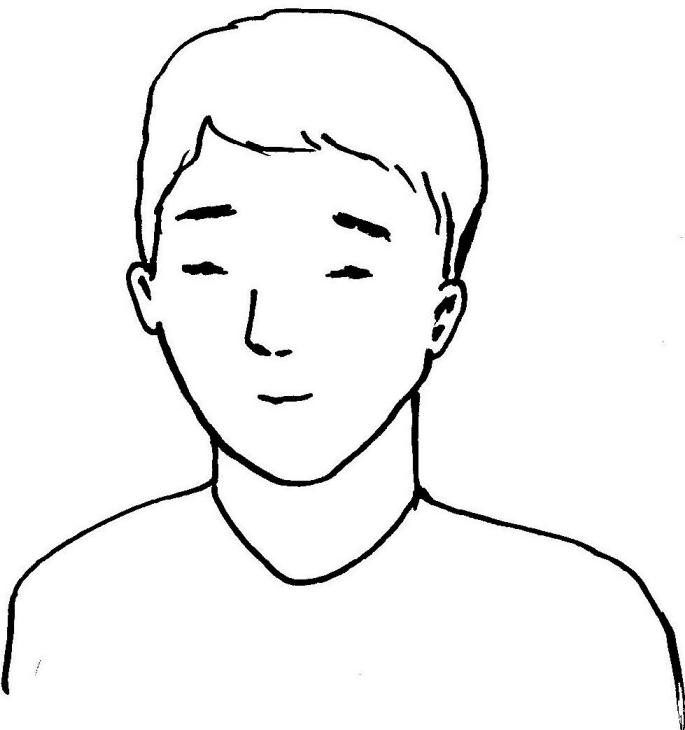
Nóng Lát gi, yhangmang lé a cháng râ
matú taî é nghut kôle, yhangmang Gám Mó gi,
a dóng nghut ri. Haû mù, Gám Mó gi, da-myàq
pê htâng châng ló luî, Nóng Lát gi, yhûm má,
yhang baú za nyi gyó to bê nghut ri.



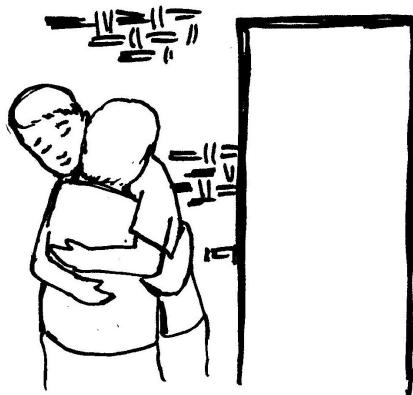
Nóng Lát gi, yhangmang mó le, a nyi é
yánmai, mú lé hí lhê htoq je yhang shikùt bê
nghut ri. Yhang a sê é mú pé lé le, wà mâ é sé
bang lé myî yù luî, razàn htoq razàn gùqshi pé
je htoq lò râ matú, shi-kùt nyì bê nghut ri.



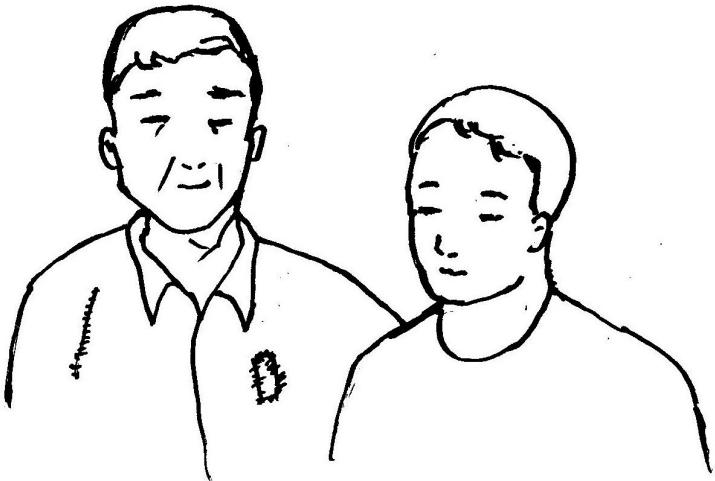
Hau htâng má gi, mú gyai shi-kùt é
Nóng Lát gi, wà má yúng yúng zâ é byìzo
rayùq eq i-kun kut luî, nguì ngón é i-kun
ralhum dùt lò bê nghut ri.



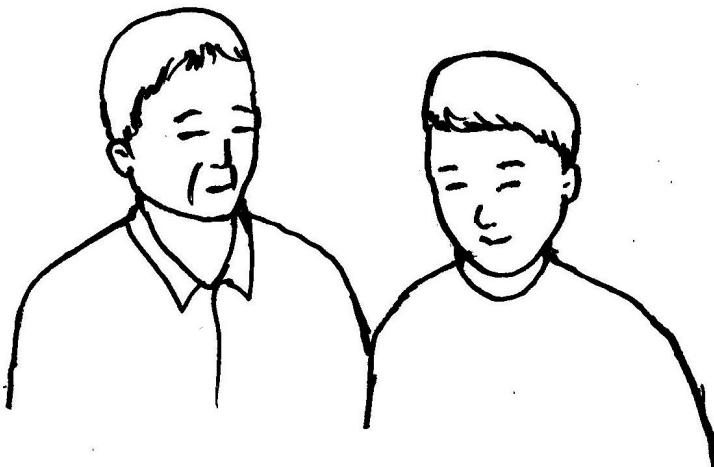
Nóng Lát gi, yhangmâng é lùdang lé nyí
wuî gyô nyi é nghut kôlhang, haî lùdang le a
wó gyo nghut ri. Yhangmang mó nguì ngón
nyi é làq ga luî, myìt myô nyi ri.



Ra-nyí má, yhâng é yhûm shut byù
rayùq jé lé lo ri. Haú yùq gi, a wáng zán nghut
ri. Bu pé le a chaq a chyut dùt luî, a jèq anùn
kut wùt mâ é nghut ri. Yhang gi, haú yùq lé "Ó
yùq eq huî nau lhê lhú?" ga luî, myî kat é hkûn,
"Ngá gu ê...nàng ngo lé a bun lo é nghut lhê
lhú? ngò nungmang mó nghut lhê mhaî." ga
luî, taî kat jáng shèq, yhangmang mó nghut é
hkyô wú sê kat ri. Haú hkûn, a huî é myáng bê
nghut é yhâng nhik tâng gi, rayùq eq rayùq po
lhum luî, ngau nyi bekô nghut ri.



Gám Mó gi, Nóng Lát lé, yhang dùt laî
lo é hkyô bànshoq taî kyô ri. Yhang, da-myàq
pê é htâng châng ló é hkûn, razùp gi, ngón ri.
Zo shuq gè pé myàng zô é htoq a gó, ngùn le
wó ri. Nghut kôle yhang gi, tarâ u-pade eq a
gâng é mú zuî é yánmai, chyup yu é hui luî,
htóng gyó byùq bê. Htóng hkaû má zàn wut
myo myo nyì lo é hkyô lé le taî kyô ri.



"Ngá gu ê... nàng gi, teng mán é myìt hpyit hkyô lé châng é yánmai, ahkuî náng gi, náng é pyàt ngùi ngón nyì bê. Ngò gi, a jô é hkyô má châng luî, ngá pyàt htên byùq bê." ga luî, Gám Mó gi, yhanggu lé taî kyô ri. Haû jáng Nóng Lat gi, "Â-mang ê... haî hkâ-myìt myô nyì, â-mang eq ngò hí lhê su za mú lé rahá chôm zui gòq." ga luî taî ri.



Hau htâng lé gi, a jô é myìt hpyit hkyô
shut châng ló é, Gám Mó gi, nûngngam wó
luî, yhang gu eq rahá za, mú rago zui râ matú
myìt hpyit to bê nghut ri. Yhângnhik gi, tiq
hkûn mâ é su za, rayùq lé rayùq wú gôn lhum
luî, gyai chyit dàp é eq nyì ló bekô nghut ri.

